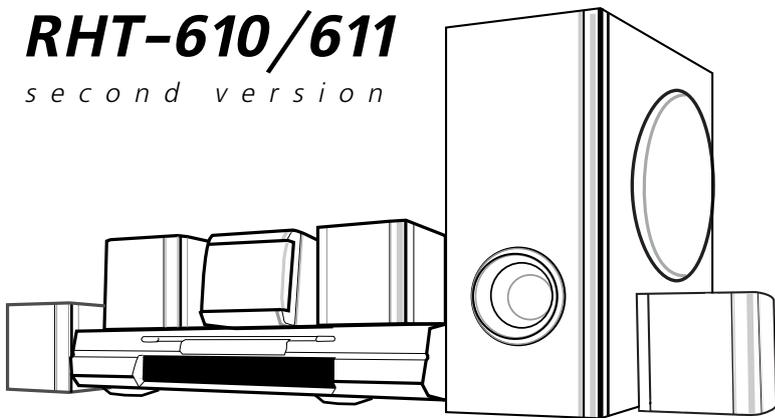


Rolsen

СИСТЕМА
ДОМАШНЕГО
КИНОТЕАТРА

RHT-610/611

second version



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ/ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....	8
ОКНО ДИСПЛЕЯ.....	9
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДУ).....	10
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АУДИО/ВИДЕО ОБОРУДОВАНИЮ.....	13
ПОДКЛЮЧЕНИЕ И РАСПОЛОЖЕНИЕ КОЛОНОК.....	14
ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ.....	16
ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ ДИСКИ.....	17
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ.....	18
ИЗМЕНЕНИЕ СКОРОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ.....	20
ИЗМЕНЕНИЕ МАСШТАБА/РАКУРСА ИЗОБРАЖЕНИЯ.....	21
ИЗМЕНЕНИЕ ЯЗЫКОВ.....	22
ИЗМЕНЕНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ.....	23
РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА.....	27
ВЫБОР РЕЖИМА.....	28
ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИОСТАНЦИИ.....	29
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ JPEG CD.....	31
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3.....	32
МЕНЮ НАСТРОЕК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ.....	33
РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	38
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	39

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В данном изделии для проигрывания цифровых видеодисков (в дальнейшем DVD) используется лазерная система. Для обеспечения правильного использования изделия внимательно изучите „Инструкцию по эксплуатации” и сохраните ее для дальнейшего использования.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника призван привлечь внимание владельца проигрывателя к наличию важных указаний по использованию и обслуживанию изделия.



Стрела молнии внутри равностороннего треугольника сообщает владельцу проигрывателя о наличии неизолированных деталей, находящихся под опасным напряжением внутри изделия, могущих повлечь удар электрическим током.

ИСТОЧНИКИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Данное изделие работает только от источника, указанного на наклейке, имеющейся на задней панели. Если вы не уверены в правильности указанного источника питания, проконсультируйтесь с дилером или местной компанией-поставщиком электроэнергии.



С целью снижения риска удара электрическим током не снимайте крышку задней панели. Внутри проигрывателя нет устройств, обслуживаемых владельцем. Обслуживание изделия может осуществляться только квалифицированным персоналом. Для обслуживания и ремонта проигрывателя обращайтесь в уполномоченные местные сервисные центры.

ПЕРЕГРУЗКА

Не допускайте перегрузки стеновых электрических розеток, разъемов удлинителей или встроенных штепсельных розеток, так как это может стать причиной возгорания или удара электрическим током.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

Не подключайте к проигрывателю дополнительные устройства, которые не указаны в данной инструкции.

РАЗМЕЩЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Не ставьте проигрыватель на неустойчивую тележку, стойку, треногу, консоль или стол. Изделие может упасть и поранить ребенка и взрослого человека, при этом в самом изделии могут возникнуть серьезные поломки.

ТЯЖЕЛЫЕ ПРЕДМЕТЫ

Не ставьте на верхнюю крышку проигрывателя тяжелые предметы и не наступайте на нее. Тяжелый предмет может упасть, поранив находящихся поблизости людей, повредив при этом само изделие.

ЗАЩИТА СЕТЕВОГО ШНУРА

Сетевой шнур необходимо размещать таким образом, чтобы на него не оказывалось чрезмерного давления, например, размещением сверху тяжелых предметов. Особое внимание следует уделять состоянию проводов в местах подсоединения к штепсельной вилке, а также в местах выхода из корпуса проигрывателя.

ВОДА И ВЛАЖНОСТЬ

Не эксплуатируйте проигрыватель вблизи источников воды, душевых кабин, ванн, кухонных моек; не устанавливайте изделие на влажную поверхность, вблизи бассейна и т.п.

Запрещено устанавливать на верхнюю крышку проигрывателя содержащие воду предметы, например, вазы с цветами.

С целью снижения риска возгорания изделия или поражения электрическим током запрещается оставлять проигрыватель под дождем или в помещении с высокой степенью влажности.

ВЕНТИЛЯЦИЯ

Отверстия и щели в корпусе проигрывателя предназначены для его защиты от перегрева и обеспечения надежной работы изделия. Эти отверстия недопустимо закрывать или накрывать посторонними предметами.

Нельзя устанавливать проигрыватель на кровать, диван или иные схожие мягкие поверхности.

Не устанавливайте изделие в ниши, такие как книжная полка или закрытая стойка для бытовой аппаратуры, если вентиляция в них явно недостаточна, либо это запрещено рекомендациями изготовителя.

ИСТОЧНИКИ ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Изделие должно быть размещено в стороне от источников тепла, таких как радиаторы отопления, счетчики системы отопления, газовые плиты и другие изделия (включая усилители), выделяющие большое количество тепла.

ЗАЩИТА ОТ АТМОСФЕРНОГО ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

Для дополнительной защиты изделия во время грозы, шторма необходимо отключить проигрыватель от питающей сети, вынув штепсельную вилку из розетки. Данная мера предохранит изделие от перегрузок в питающей сети и снизит вероятность прямого попадания удара молнии.

ПОПАДАНИЕ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ И ЖИДКОСТИ ВНУТРЬ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Избегайте попадания посторонних предметов через отверстия в корпусе проигрывателя, так как это может вызвать короткое замыкание между деталями в проигрывателе, находящимися под опасным напряжением, и привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Никогда не проливайте какие-либо жидкости на проигрыватель.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Во время подключения к проигрывателю другого оборудованию необходимо отключить изделие, а также подключаемое оборудование от питающей сети. Игнорирование данной рекомендации может привести к поражению электрическим током .

Перед подключением дополнительного оборудования внимательно прочитайте руководство по эксплуатации этого оборудования и следуйте его указаниям.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ

Никогда не пытайтесь увидеть луч лазера через щель закрывающегося лотка DVD-привода или вентиляционные отверстия. Это может нанести вред зрению. Во избежание прямого воздействия лазерного луча на организм не пытайтесь вскрывать корпус проигрывателя.

ЛОТОК DVD-ПРИВОДА

Не приближайте пальцы рук и другие части тела к лотку DVD-привода во время его движения.

Защемление пальцев может вызвать их серьезные повреждения.

ДИСК И ГРОМКОСТЬ

Не устанавливайте в проигрыватель поврежденные, деформированные или отремонтированные диски. Это может привести к серьезным повреждениям лица и рук человека, а также к поломке самого изделия.

Перед включением проигрывателя рекомендуется убавить до минимального значения громкость телевизора , в противном случае внезапный громкий звук может повредить органы слуха и компоненты аудиосистемы.

ГОЛОВНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ

При прослушивании звука проигрывателя через головные телефоны установите средний уровень громкости. Прослушивание через головные телефоны при высоком уровне громкости может вызвать расстройство органов слуха.

ЧИСТКА ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Перед началом чистки отключите проигрыватель от питающей сети, вынув штепсельную вилку из розетки. Не применяйте жидкие, аэрозольные или абразивные чистящие средства. Используйте слегка влажную мягкую безворсовую ткань для чистки поверхности проигрывателя.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не предпринимайте попыток самостоятельно отремонтировать проигрыватель в случае его поломки, не снимайте элементы корпуса, так как это может повлечь удар электрическим током. Предоставьте возможность для ремонта квалифицированному персоналу сервисного центра.

ПОЛОМКИ, ТРЕБУЮЩИЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВА СПЕЦИАЛИСТА ПО РЕМОНТУ

Отключите проигрыватель от питающей сети и обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту в следующих случаях:

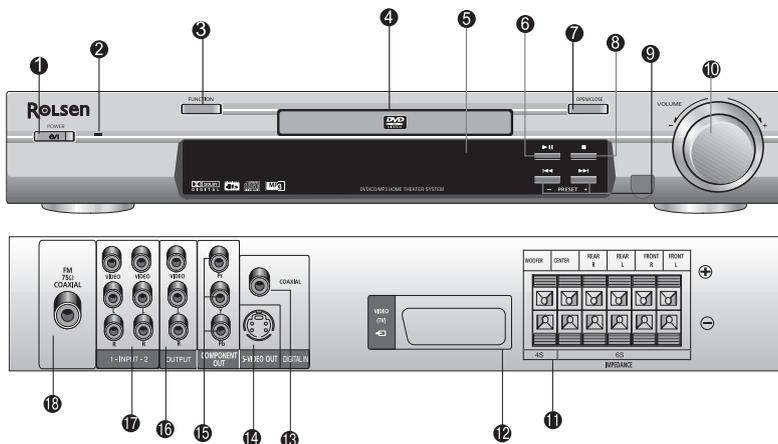
- если произошло разрушения сетевого шнура или штепсельной вилки;
- в случае проливания жидкости на проигрыватель или попадания посторонних предметов внутрь него;
- если проигрыватель попал под дождь или струю воды;
- если в работе изделия наблюдаются ненормальные явления при строгом соблюдении владельцем указаний по его эксплуатации.
- если проигрыватель упал или был разрушен иным способом;
- если работа проигрывателя свидетельствует о необходимости обслуживания силами квалифицированного персонала.

ПРИМЕЧАНИЕ ОБ АВТОРСКОМ ПРАВЕ

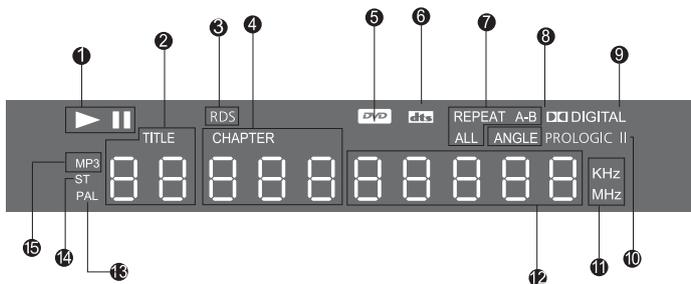
Законодательством запрещается делать копии, транслировать по радио, показывать по телеканалам, кабельному телевидению и т.п. и использовать без соответствующего разрешения материалы, защищенные авторским правом.

Использование иных, чем приведенные в данном Руководстве, органов управления (передняя/задняя панель, пульт ду), настроек или изменение последовательности выполнения режимов работы проигрывателя могут привести к опасному для здоровья человека излучению.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ/ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- 1 Кнопка **POWER** (включение/выключение)
- 2 Индикатор режима ожидания
- 3 Кнопка **FUNCTION** (переключение сигнала)
- 4 Лоток **DVD-привода**
- 5 Окно дисплея
- 6 Кнопка **PLAY/PAUSE** (воспроизведение/остановка изображения)
- 7 Кнопка **OPEN/CLOSE** (открыть/закрыть лоток DVD-привода)
- 8 Кнопка **STOP** (остановка воспроизведения)
- 9 Кнопки **PRESET** (перемещение внутри фрагмента/выбор радиостанции)
- 10 Регулятор уровня громкости
- 11 Выходы колонок
- 12 Разъем **Scart** (подключается к телевизору с разъемом Scart)
- 13 Цифровой вход
- 14 Выход **S-Video** (подключается к телевизору со входом S-Video)
- 15 Компонентные видеовыходы (**Y/Pb/Pr**) (подключается к телевизору с компонентными видеовходами Y/Pb/Pr)
- 16 Аудио/видеовыходы
- 17 Аудио/видеовходы 1-2
- 18 Вход для комнатной/внешней антенны **FM** диапазона



- 1 Индикатор воспроизведения/остановки изображения
- 2 Индикатор воспроизводимого фрагмента
- 3 Индикатор системы RDS*
- 4 Индикатор воспроизводимой части фрагмента/дорожки
- 5 Индикатор: тип носителя DVD
- 6 Индикатор: формат звука установленного диска – DTS**
- 7 Индикатор повторного воспроизведения
- 8 Индикатор ракурса изображения
- 9 Индикатор: формат звука установленного диска – Dolby Digital**
- 10 Индикатор: формат звука установленного диска – Dolby Prologic***
- 11 Индикатор: частота радиостанции KHz/MHz
- 12 Индикатор времени воспроизведения
- 13 Индикатор: система цветности воспроизводимого диска – PAL
- 14 Индикатор: формат звука установленной радиостанции – STEREO
- 15 Индикатор: тип носителя MP3

* Что такое система RDS?

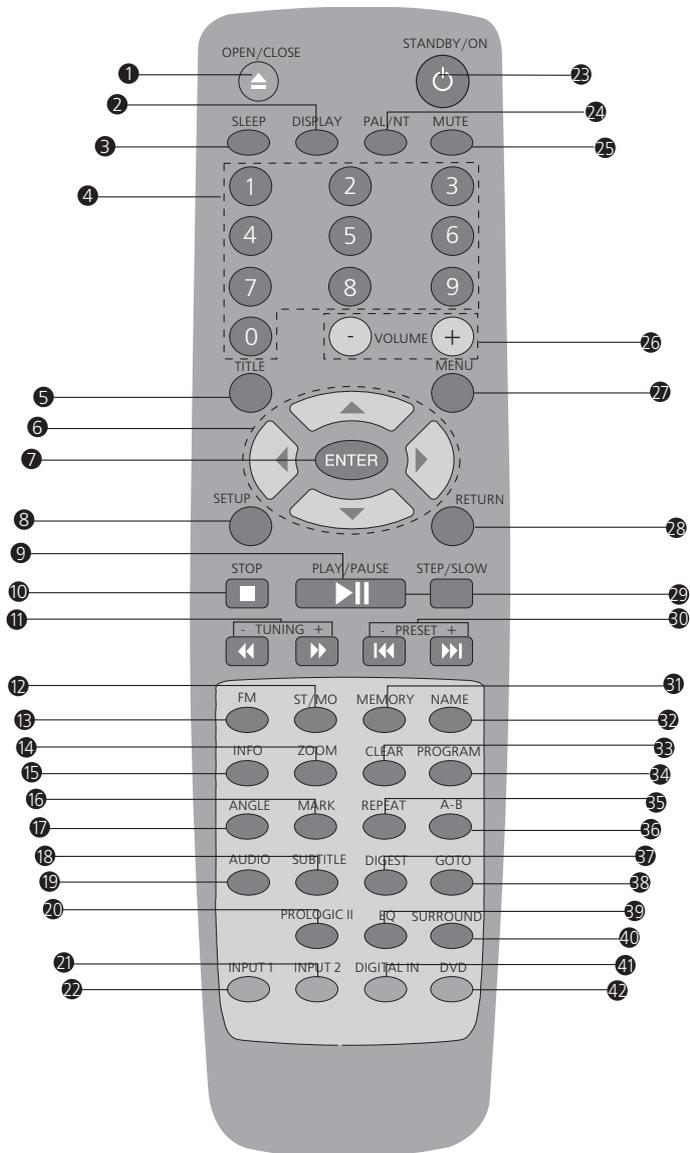
Функция RDS (Radio Data System) позволяет получать и отображать на дисплее различную информацию, передаваемую радиостанциями, такую как прогноз погоды, курсы валют и т.д. Работает только при прослушивании радиостанций, поддерживающих эту функцию.

** Dolby Digital и DTS представляют собой технологии записи объемного звука на DVD и воспроизведения звука с разделением на 6 каналов и эффектом объемного звучания театрально-концертного зала.

«Dolby Digital» - является торговой маркой Dolby Laboratories, Inc.
«DTS» - является торговой маркой Digital Theater Systems, Inc.

*** Dolby Prologic представляет собой технологию записи объемного звука на DVD и воспроизведения звука с разделением на 4 канала и эффектом объемного звучания театрально - концертного зала.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДУ)



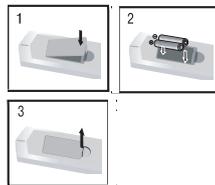
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДУ)

- 1 OPEN/CLOSE**
(открыть/закрыть лоток DVD - привода)
- 2 DISPLAY**
(графический интерфейс пользователя)
- 3 SLEEP**
(режим автоматического выключения проигрывателя)
- 4 Цифровые кнопки**
- 5 TITLE**
(меню фрагментов)
- 6 Кнопки перемещения**
- 7 ENTER**
(ввод)
- 8 SETUP**
(меню настроек проигрывателя)
- 9 PLAY/PAUSE**
(воспроизведение/остановка изображения)
- 10 STOP**
(остановка воспроизведения)
- 11 TUNING (+/-)**
(воспроизведение с высокой скоростью/выбор радиостанции)
- 12 ST/MO**
(переключение сигнала стерео/моно)
- 13 FM**
(переключение в режим радиоприемника)
- 14 ZOOM**
(изменение масштаба изображения)
- 15 INFO**
(отображение информации при прослушивании радиостанции)
- 16 MARK**
(установка закладки)
- 17 ANGLE**
(изменение ракурса изображения)
- 18 SUBTITLE**
(выбор языка субтитров)
- 19 AUDIO**
(выбор языка звукового сопровождения)
- 20 PROLOGIC II**
(PROLOGIC II)
- 21 INPUT 1**
(выбор источника сигнала - INPUT 1)
- 22 INPUT 2**
(выбор источника сигнала - INPUT 2)
- 23 STANDBY/ON**
(включение/выключение проигрывателя)
- 24 PAL/NTSC**
(выбор системы цветности)
- 25 MUTE**
(выключение звука)
- 26 VOLUME -/+**
(изменение уровня громкости)
- 27 MENU**
(меню диска)
- 28 RETURN**
(возврат)
- 29 STEP/SLOW**
(воспроизведение кадровое/с замедленной скоростью)
- 30 PRESET (+/-)**
(перемещение внутри фрагмента/выбор радиостанции)
- 31 MEMORY**
(установка радиостанции в память проигрывателя)
- 32 NAME**
(установка названия радиостанции)
- 33 CLEAR**
(удаление)
- 34 PROGRAM**
(программирование воспроизведения)
- 35 REPEAT**
(повторное воспроизведение)
- 36 A-B**
(повтор внутри фрагмента)
- 37 DIGEST**
(для просмотра картинок)
- 38 GOTO**
(быстрая установка фрагмента/части фрагмента/времени воспроизведения)
- 39 EQ**
(эквалайзер)
- 40 SURROUND**
(функция объемного звучания)
- 41 DIGITAL IN**
(выбор источника сигнала - DIGITAL IN)
- 42 DVD**
(переключение в режим DVD-проигрывателя)

Во время воспроизведения, при нажатии какой-либо кнопки на пульте ДУ, на экране (в левом верхнем углу) может появляться изображение руки. Это означает отсутствие искомой функции на воспроизводимом диске.

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Откройте крышку батарейного отсека.
2. Вставьте два элемента питания типа ААА, соблюдая полярность в соответствии с обозначением на дне отсека.
3. Установите на свое место крышку батарейного отсека.



Примечания:

Избегайте установки элементов питания без соблюдения маркировки полярности.

Не устанавливайте разряженные элементы питания.

Если пульт ДУ не используется продолжительное время, удалите из него элементы питания во избежание вытекания электролита и коррозии.

Не заряжайте, не нагревайте и не вскрывайте элементы питания.

Не устанавливайте одновременно старые и новые элементы питания.

Если произошло вытекание электролита, удалите элементы питания и остатки электролита из батарейного отсека, затем установите новые элементы питания.

Не роняйте и не встряхивайте пульт ДУ.

Не оставляйте пульт ДУ рядом с источниками тепла и в местах высокой влажности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДУ

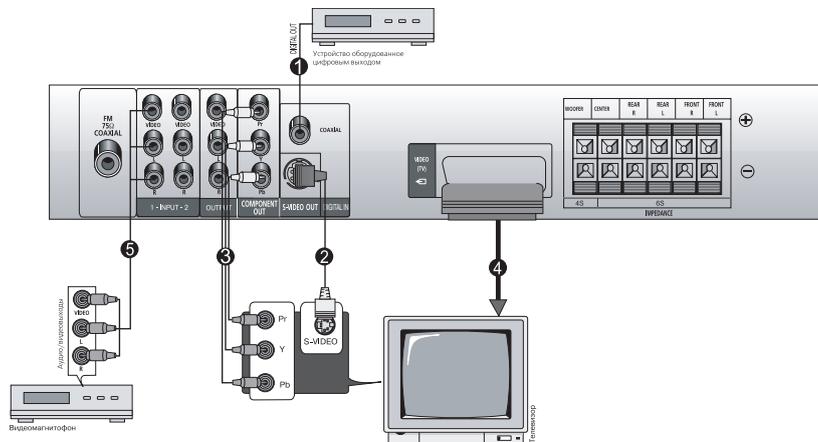
Пульт ДУ устойчиво работает в зоне прямой видимости на расстоянии до 6-7 метров от проигрывателя и отклонении луча до 30° в горизонтальной плоскости.

Примечание:

Максимальное расстояние может уменьшаться по мере разряда элементов питания, а также при наличии препятствий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АУДИО/ВИДЕО ОБОРУДОВАНИЮ

- Перед подключением ознакомьтесь с руководством по эксплуатации аудио/видео оборудования. Перед подключением убедитесь в том, что устройства выключены, а штепсельные вилки извлечены из розеток электропитания.



Варианты подключения проигрывателя к телевизору

2. Подсоедините проигрыватель, используя кабель S-Video.
3. Подсоедините проигрыватель, используя компонентный видеокабель (Y/Pb/Pr).
4. Подсоедините проигрыватель, используя кабель Scart.

Примечание:

Не подсоединяйте проигрыватель к телевизору по нескольким вариантам подключения одновременно, это может вызвать снижение качества изображения.

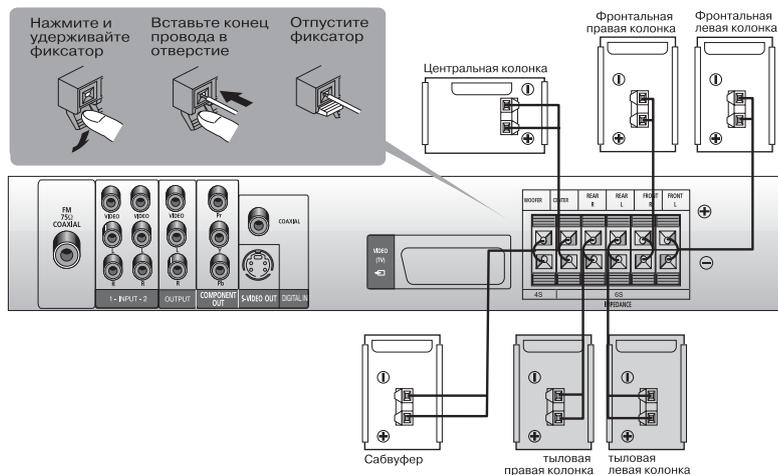
Для использования данного проигрывателя в качестве усилителя

5. Подключите видеомагнитофон к проигрывателю, используя аудиокабель.
 - Подключите фронтальные колонки (левая/правая) (см. „ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОЛОНОК“).
 - Подключите телевизор по одному из вариантов (см. выше).
1. Подсоедините проигрыватель к устройству с цифровым выходом.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И РАСПОЛОЖЕНИЕ КОЛОНОК

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОЛОНОК

- Перед подключением убедитесь в том, что устройства выключены, а штепсельные вилки извлечены из розеток электропитания.



- Соедините контакты выходов (положительный к положительному, отрицательный к отрицательному).

Примечания:

Для предотвращения короткого замыкания никогда не соединяйте положительный и отрицательный контакты выходов.

Не подключайте провод, идущий от одной колонки к выходам L и R одновременно, и не подключайте более одной колонки к одному выходу.

Качество звука может быть хуже при подключении колонок с импедансом ниже, чем указано на колонках, поставляемых в комплекте.

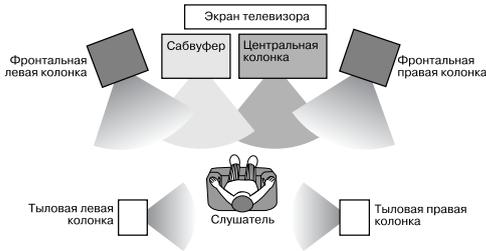
Звук проигрывателя имеет широкий динамический диапазон. При включении проигрывателя убедитесь в том, что уровень громкости установлен на минимальное значение, в противном случае динамики акустической системы могут быть повреждены.

Положительный контакт выхода каждой колонки имеет свое цветовое обозначение, а отрицательный контакт выхода каждой колонки обозначен черным цветом.

название колонок	соответствующий цвет
ФРОНТАЛЬНЫЕ	БЕЛЫЙ (левая) КРАСНЫЙ (правая)
ТЫЛОВЫЕ	СИНИЙ (левая) СЕРЫЙ (правая)
ЦЕНТРАЛЬНАЯ	ЗЕЛЕНый
САБВУФЕР	ФИОЛЕТОВЫЙ

РАСПОЛОЖЕНИЕ КОЛОНОК

- При воспроизведении объемного звука важную роль играет расположение колонок. Для достижения оптимального эффекта объемного звучания подсоедините 6 колонок: 2 фронтальных, 2 тыловых, центральную колонку и колонку воспроизведения супербасов - сабвуфер.



- Сабвуфер: подключите сабвуфер со встроенным усилителем для воспроизведения басов; расположение сабвуфера не влияет на качество звучания и вы можете расположить его в любом удобном для вас месте.
- Фронтальные и центральная колонки: фронтальные (левая/правая) и центральная колонки должны быть направлены на слушателя и расположены на уровне его головы; центральная колонка делает звук ярче и улучшает восприятие движения источников звука.
- Тыловые колонки: расположите тыловые (левая/ правая) колонки на высоте 1м над головой слушателя; разверните их по направлению к центру комнаты, таким образом, чтобы слушатель находился в зоне их охвата; тыловые колонки значительно улучшают эффект объемного звучания.

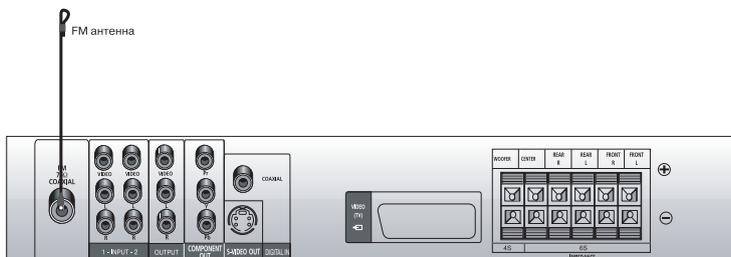
Примечание:

Если не подключен сабвуфер или центральная колонка, звук из неиспользуемых каналов будет распределен по подключенным колонкам для создания эффекта объемного звучания.

Не располагайте колонки ближе 2-х метров от телевизора во избежание искажения изображения на экране. Если произошло искажение изображения, отодвиньте колонки от телевизора и выключите его на 15-30 минут.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОМНАТНОЙ АНТЕННЫ FM/AM ДИАПАЗОНА



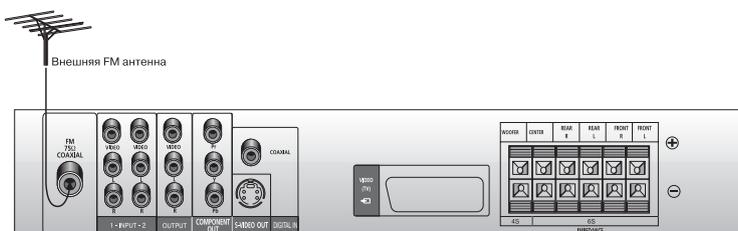
- Определение местоположения и направления антенны AM диапазона: при прослушивании радиостанций в диапазоне AM расположите антенну таким образом, чтобы звук был максимально чистым.

Примечание:

Не располагайте антенну вблизи телевизора, проигрывателя и электропроводов.

- Определение местоположения и направления антенны FM диапазона: при прослушивании радиостанций в диапазоне FM выдвиньте антенну и направьте таким образом, чтобы звук был максимально чистым. Зафиксируйте антенну.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕЙ АНТЕННЫ FM ДИАПАЗОНА



- Для подсоединения внешней антенны FM диапазона используйте коаксиальный кабель 75 Ом.

Примечание:

Внешняя антенна FM диапазона в комплект поставки не входит.

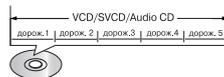
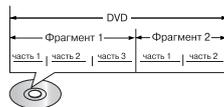
ТАБЛИЦА ВОСПРОИЗВОДИМЫХ ДИСКОВ*

тип диска	содержание	размер диска	максимальное время воспроизведения
DVD	цифровое аудио+видео	12см	240мин (односторонний диск)
			480мин (двухсторонний диск)
		8см	80мин (односторонний диск)
			160мин (двухсторонний диск)
VCD	цифровое аудио+видео	12см	80мин
		8см	21мин
Audio CD	цифровое аудио	12см	74мин
		8см	21мин

Данный проигрыватель также воспроизводит CD-R/RW и SVCD.
Максимальное время воспроизведения SVCD – 70 мин.

СТРУКТУРА ДИСКОВ

- DVD поделены на несколько больших секторов, называемые «фрагментами», и на меньшие по объему секторы, называемые «частями фрагментов». Каждый сектор имеет свой номер. Эти номера называются «номерами фрагментов» и «номерами частей фрагментов».
- Audio CD, SVCD, VCD (в дальнейшем – CD) делятся на секторы, называемые «дорожками». Каждый подобный сектор имеет свой номер, называемый «номером дорожки».



Примечания:

Не трогайте руками рабочую поверхность диска.

Не прикрепляйте к поверхности диска какие-либо бумажки или наклейки.

Загрязненная поверхность диска может привести к искажению звука или изображения.

Используйте слегка влажную ткань для чистки поверхности диска. Не применяйте жидкие или аэрозольные чистящие средства, моющие средства и т.п.



Если номер зоны, записанный на диске, не соответствует номеру зоны проигрывателя, то проигрыватель не будет воспроизводить данный диск. Номер зоны данного проигрывателя – 5.

* Фирма - производитель не гарантирует воспроизведение всех существующих типов DVD/ SVCD/ VCD/Audio CD/CD-R/CD-RW.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Перед эксплуатацией убедитесь в правильности подключения проигрывателя и дополнительного оборудования. Проверьте правильность установок в „МЕНЮ НАСТРОЕК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ“.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

- Нажмите кнопку POWER. Проигрыватель включится. На экране телевизора отобразится логотип ROLSEN.

УСТАНОВКА ДИСКА

1. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE. Лоток DVD-привода откроется. Установите диск рабочей поверхностью вниз.
2. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE. Лоток DVD-привода закроется. Проигрыватель автоматически переключится в режим воспроизведения.



На дисплее проигрывателя появится изображение типа установленного диска.

Примечания:

Если диск не установлен, на экране телевизора появится надпись „НЕТ ДИСКА“. В зависимости от диаметра диска (8см или 12см) установите диск точно по центру соответствующего углубления лотка DVD-привода.

Если диск установлен неправильно, это может привести к его разрушению и вывести из строя проигрыватель.

Не устанавливайте в лоток DVD-привода ничего, кроме 8-ми или 12-ти см дисков.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА

1. Установите диск (см. „УСТАНОВКА ДИСКА“).
2. Для начала воспроизведения нажмите кнопку PLAY.



Примечание:

В зависимости от диска некоторые операции могут отличаться от общепринятых, либо не выполняться вовсе. Для получения более подробной информации смотрите указания на упаковочной коробке/конверте диска.

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку STOP. Проигрыватель переключится в режим остановки воспроизведения (STOP RESUME), и положение, где была нажата кнопка STOP, автоматически запомнится.
- При нажатии кнопки PLAY воспроизведение будет возобновлено с того места, на котором проигрыватель был остановлен.
2. Если после нажатия кнопки STOP вы нажмете на нее еще один раз, то режим STOP RESUME будет отменен, и возобновление воспроизведения с места остановки будет невозможно.

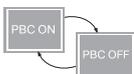
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕНЮ ДИСКА

При воспроизведении DVD:

- Нажмите кнопку MENU в режиме воспроизведения или остановки. При наличии меню оно будет отображено на экране. Используйте кнопки ◀▶▲▼ для выбора желаемого пункта меню.
- Нажмите кнопку PLAY или ENTER для начала воспроизведения выбранного пункта.
- Для возобновления воспроизведения фрагмента, который проигрывался до нажатия кнопки MENU, повторно нажмите кнопку MENU.

При воспроизведении CD:

- Последовательно нажимайте кнопку MENU для включения/выключения функции PBC (управление воспроизведением).



Примечания:

Если функция PBC выключена, диск воспроизводится последовательно. Если функция PBC включена, возможен выбор отдельных сцены или сообщений. Для этого используйте меню диска.

При включении VCD версии 2.0 необходимо учитывать, что изначально функция управления воспроизведением (PBC) включена.

ВЫБОР СТАНДАРТА СИСТЕМЫ ЦВЕТНОСТИ

- В режиме остановки нажмите кнопку PAL/NTSC для выбора системы цветности телевизора.
Если диск записан в системе цветности NTSC, выберите NTSC.
Если диск записан в системе цветности PAL, выберите PAL.
Например, если установлена система цветности NTSC, в процессе воспроизведения цветного изображения с диска стандарта PAL сочетания цветов будут нарушены.

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

- Для увеличения/уменьшения уровни громкости используйте кнопки VOLUME +/- (на пульте ду) или „регулятор уровня громкости“.

ИЗМЕНЕНИЕ СКОРОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

ОСТАНОВКА ИЗОБРАЖЕНИЯ



1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку PLAY/PAUSE.
 - При воспроизведении DVD/SVCD/VCD проигрыватель переключится в режим стоп кадра.
 - При прослушивании Audio CD проигрыватель переключится в режим паузы.



2. Для возобновления воспроизведения повторно нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ЗАМЕДЛЕННОЙ СКОРОСТЬЮ

1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку STEP/SLOW.
2. Последовательно нажимайте одну из кнопок ◀◀ / ▶▶ для воспроизведения с замедленной скоростью.
3. Для возвращения к воспроизведению с нормальной скоростью нажмите кнопку PLAY.

ПОКАДРОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ



1. Последовательно нажимайте кнопку STEP/SLOW. При каждом нажатии кнопки STEP/SLOW изображение будет изменяться кадр за кадром.



2. Для возвращения к воспроизведению с нормальной скоростью нажмите кнопку PLAY.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВЫСОКОЙ СКОРОСТЬЮ

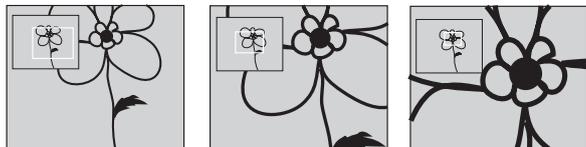
1. Последовательно нажимайте одну из кнопок ◀◀ / ▶▶.
 - При воспроизведении DVD скорость воспроизведения будет изменяться в следующей последовательности: x2 → x4 → x8 → x16 → x32 → x64 → воспроизведение с нормальной скоростью
 - При воспроизведении CD скорость воспроизведения будет изменяться в следующей последовательности: x2 → x4 → x8 → воспроизведение с нормальной скоростью

Примечания:

При использовании данных функций звук воспроизводится не будет. В зависимости от воспроизводимого диска выполнение данных функций может различаться.

ИЗМЕНЕНИЕ МАСШТАБА ИЗОБРАЖЕНИЯ

1. Последовательно нажимайте кнопку ZOOM в режиме воспроизведения или остановки изображения. При каждом нажатии кнопки масштаб изображения будет изменяться по следующей схеме:
1,5 → 2 → 3 → выключение функции



2. Вы можете двигать увеличенное изображение на экране телевизора, используя кнопки ◀▶▲▼.

Примечания:

Изменение масштаба изображения возможно только на DVD. В зависимости от DVD данная операция может не выполняться.

ПРОСМОТР ИЗОБРАЖЕНИЯ С РАЗЛИЧНЫХ РАКУРСОВ

- Последовательно нажимайте кнопку ANGLE до установки желаемого ракурса изображения.

Примечания:

Данная функция работает только на тех дисках, которые соответствующим образом записывались.

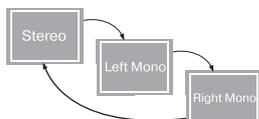
ИЗМЕНЕНИЕ ЯЗЫКА ЗВУКОВОГО СОПРОВОЖДЕНИЯ

При воспроизведении DVD:

- Нажмите кнопку AUDIO в режиме воспроизведения. Текущий язык звукового сопровождения отобразится на экране. Последовательным нажатием кнопки AUDIO выберите желаемый язык звукового сопровождения.

При воспроизведении CD:

- Последовательно нажимайте кнопку AUDIO.
На экране отобразится:
СТЕРЕО → ЛЕВЫЙ МОНО → ПРАВЫЙ МОНО



ИЗМЕНЕНИЕ ЯЗЫКА СУБТИТРОВ

- Повторно нажимайте кнопку SUBTITLE до тех пор, пока на экране не отобразится желаемый язык субтитров

Примечания:

Изменение языка субтитров возможно только на DVD.

Данная операция возможна только на тех DVD, на которых звуковое сопровождение записано на нескольких иностранных языках.

Если после многократного нажатия кнопки SUBTITLE искомый язык звукового сопровождения не найден, это означает, что он отсутствует на DVD.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

1. В режиме воспроизведения последовательно нажимайте кнопку REPEAT. При каждом нажатии кнопки на экране будет отображаться режим повтора.
DISC(CD) - повторить диск.
TITLE(DVD) - повторить фрагмент.
CHAPTER(DVD) - повторить часть фрагмента
TRACK(CD) - повторить дорожку
OFF(DVD/CD) - отмена функции повтора

Примечания:

Выполнение данной функции возможно только на тех дисках, время воспроизведения которых отображается на дисплее проигрывателя.

В зависимости от воспроизводимого диска выполнение данной функции может различаться.

УСТАНОВКА ЗАКЛАДКИ

1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку MARK.
2. Используя кнопки ▲▼, установите курсор на желаемый номер закладки от 1 до 3. Максимально можно установить три закладки.
3. В момент воспроизведения, на котором вы желаете установить закладку, нажмите кнопку ENTER.

Воспроизведение установленных закладок:

1. Выберите установленную закладку, используя кнопки ◀▶▲▼ или цифровые кнопки.
2. Для воспроизведения выбранной закладки нажмите PLAY.

Удаление закладки:

1. Используя кнопки ▲▼, установите курсор на желаемый номер закладки от 1 до 3.
2. Нажмите кнопку CLEAR для удаления закладки из памяти проигрывателя.

Примечание:

В зависимости от воспроизводимого диска выполнение данных функций может различаться.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МЕЖДУ ЧАСТЯМИ ФРАГМЕНТА/ДОРОЖКАМИ

1. Нажмите кнопку ►► в режиме воспроизведения. Проигрыватель переключится на следующую часть фрагмента (для DVD) или дорожку (для CD).
2. Нажмите кнопку ◀◀ в режиме воспроизведения. Проигрыватель переключится на начало текущей части фрагмента (для DVD) или на предыдущую дорожку (для CD).
- При двойном нажатии кнопки ◀◀ проигрыватель переключится на предыдущую часть фрагмента (для DVD).

Примечания:

При использовании данной функции звук воспроизводится не будет.

В зависимости от воспроизводимого диска выполнение данной функции может различаться.

ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ВНУТРИ ФРАГМЕНТА



1. Во время воспроизведения в месте, где повторное воспроизведение должно начаться (A), нажмите кнопку A-B.



2. В режиме воспроизведения в месте, где повтор должен завершиться (B), еще раз нажмите кнопку A-B. Проигрывание выбранной части фрагмента запускается автоматически после выбора точки (B).
3. Для отмены данной функции нажмите кнопку A-B. Проигрыватель вернется к нормальному режиму воспроизведения.

Примечания:

Использование данной функции возможно только на тех дисках, время воспроизведения которых постоянно отображается на дисплее проигрывателя.

Повторное A-B воспроизведение на некоторых DVD или SVCD/ VCD может работать с ошибками.

Повторное A-B воспроизведение работает только в пределах фрагмента DVD или в пределах одной дорожки на SVCD/VCD.

Некоторые субтитры, записанные в пределах точек A и B, могут исчезать при проигрывании DVD.

ИЗМЕНЕНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

В зависимости от дисков данная функция может работать неодинаково.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

- В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку PROGRAM.
- 1. Используйте кнопки ▲▼ для выбора желаемой дорожки (трека).
- 2. Нажмите кнопку ENTER для установки выбранной дорожки в программу. Максимально можно запрограммировать 99 дорожек.
- 3. Для удаления набранного номера дорожки нажмите кнопку CLEAR.
- 4. Нажмите кнопку PLAY для начала воспроизведения запрограммированных дорожек.
- 5. Нажмите кнопку STOP для остановки запрограммированного воспроизведения.

Примечание:

В зависимости от проигрываемого диска выполнение данной функции может отличаться, либо не выполняться вовсе.

МЕНЮ ФРАГМЕНТОВ

- Нажмите кнопку TITLE .
- 1. Для выбора желаемого фрагмента используйте кнопки ▲▼.
- 2. Нажмите кнопку ENTER. Выбранный фрагмент будет воспроизводиться, начиная с первой части.
- 3. Для быстрого выбора желаемой части фрагмента используйте кнопки ►►/◀◀ (см. „ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МЕЖДУ ЧАСТЯМИ ФРАГМЕНТА/ДОРОЖКАМИ“).

Примечание:

Использование данной функции возможно только на DVD. В зависимости от DVD отображение меню фрагментов может различаться.

ОТОБРАЖЕНИЕ ВРЕМЕНИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

- Последовательно нажимайте кнопку DISPLAY.
При воспроизведении DVD на экране отобразится:
 - номер текущего фрагмента; номер текущей части фрагмента; текущее время воспроизведения
 - время, оставшееся до конца воспроизведения текущего фрагмента
 - время текущей части фрагмента
 - время оставшееся до конца воспроизведения текущей части фрагмента
 - выключение данной функции
- При воспроизведении CD на экране отобразится:
 - текущее время воспроизведения дорожки
 - текущее время воспроизведения диска
 - время оставшееся до окончания воспроизведения диска
 - выключение данной функции

БЫСТРАЯ УСТАНОВКА

- Нажмите кнопку GOTO в режиме воспроизведения. Для перемещения курсора, используйте кнопки ◀▶. Установите номер желаемого фрагмента или части фрагмента, используя цифровые кнопки. Установленный фрагмент начнет воспроизводиться.
- Дважды нажмите кнопку GOTO. Используя цифровые кнопки введите желаемое время.
- При воспроизведении CD, нажмите кнопку GOTO. Используя цифровые кнопки введите желаемое время.

Примечания:

Использование меню фрагментов возможно только на DVD. В зависимости от DVD отображение меню фрагментов может различаться.

Для установки желаемого времени воспроизведения необходимо ввести двузначное число.

В зависимости от воспроизводимого диска выполнение данных функций может различаться.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Нажмите кнопку MUTE для выключения звука.
Для включения звука повторно нажмите кнопку MUTE.

ФУНКЦИЯ ОБЪЕМНОГО ЗВУЧАНИЯ

Последовательно нажимайте кнопку SURROUND для выбора одного из вариантов:

STANDARD (нормальный) → STUDIO (студия) → STADIUM (стадион) → CLUB (клуб) → MOVIE (ритм) → CHURCH (церковь) → HALL (зал)

ЭКВАЛАЙЗЕР

Последовательно нажимайте кнопку EQ для выбора одного из вариантов:
STANDARD (стандартный) → CLASSIK (классика) → JAZZ (джаз) → ROCK (рок) → POPS (попс) → BALLAD (баллады) → DANCE (танцевальный)

ФУНКЦИЯ PROLOGIC

Последовательно нажимайте кнопку PROLOGIC II для выбора одного из вариантов:

OFF(выключение) → PROLOGIC II → VIRT → MUSIC → MOVIE → MATRIX

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ СИГНАЛА

- Последовательно нажимайте кнопку FUNCTION на передней панели проигрывателя. Сигналы будут переключаться в циклической последовательности:
DVD → INPUT 1 → INPUT 2 → DIGITAL IN → FM
- Также вы можете переключать режимы используя пульт ДУ. Для выбора необходимого режима нажмите соответствующую ему кнопку: INPUT 1; INPUT 2; DIGITAL IN; DVD или FM.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

- Для переключения проигрывателя в режим просмотра DVD нажмите кнопку DVD. На экране отобразится логотип DVD проигрывателя.
- Для начала воспроизведения см. раздел „ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ“.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА

Нажмите кнопку FM на пульте ДУ для переключения в режим радиоприемника.

- Более подробное описание см. на стр. 29 в разделе „ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИОСТАНЦИИ“.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Последовательно нажимайте кнопку SLEEP. При каждом нажатии кнопки на дисплее будет отображаться время, по истечении которого произойдет выключение проигрывателя:

2.00 → 1.30 → 1.00 → 0.30 → 0.10 → OFF (выключение функции)
(2.00 - означает 2 часа 00 минут).

НАСТРОЙКА РАДИОСТАНЦИИ

1. Нажмите кнопку FM на пульте ДУ или кнопку FUNCTION на передней панели проигрывателя для переключения в режим приема радиостанций.
2. Установите частоту радиостанции.
Используйте один из вариантов:
 - Последовательно нажимайте одну из кнопок ◀◀ / ▶▶ до установки желаемой частоты.
 - Нажмите и удерживайте одну из кнопок ◀◀ / ▶▶. Проигрыватель начнет автоматический поиск частоты радиостанции.
 - Последовательно нажимайте одну из кнопок ▶▶/|◀◀ для выбора радиостанции, записанной в памяти проигрывателя.

УСТАНОВКА РАДИОСТАНЦИИ В ПАМЯТЬ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

1. Настройтесь на радиостанцию, которую вы желаете записать в память проигрывателя (см. „НАСТРОЙКА РАДИОСТАНЦИИ“).
2. Нажмите кнопку MEMORY. Индикатор „MEMORY“ загорится на дисплее проигрывателя.
3. Когда индикатор „MEMORY“ загорится на дисплее проигрывателя, установите номер, который вы желаете присвоить данной радиостанции, в памяти проигрывателя, используя кнопки ▶▶/|◀◀.
4. Нажмите кнопку ENTER.
5. Для изменения номера радиостанции повторите шаги 1-4.

УСТАНОВКА НАЗВАНИЯ РАДИОСТАНЦИИ

1. Последовательно нажимайте одну из кнопок ▶▶/|◀◀ для выбора радиостанции, записанной в памяти проигрывателя.
2. Для установки названия радиостанции нажмите кнопку NAME.
3. Последовательно нажимайте одну из кнопок ▲▼ для выбора знака (A-Z).
4. Последовательно нажимайте одну из кнопок ◀▶ для выбора месторасположения знака (макс. кол-во знаков - 7). Нажмите кнопку ENTER.
5. Для изменения названия радиостанции повторите шаги 1-4.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ СИГНАЛА СТЕРЕО/МОНО

- Последовательно нажимайте кнопку ST/МО для переключения режимов „стерео/моно“.
- При настройке стерео радиостанции FM диапазона, если сигнал принимается нормально, на дисплее горит индикатор „ST“ (режим „стерео“). Если сигнал слабый, возможно, настройку не удастся осуществить в „стерео“ режиме.



- При включенном режиме „моно“ индикатор „ST“ погаснет. Радиоприемник перейдет в монофонический режим, уровень шумов и помех уменьшится.

ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ

- Нажмите кнопку INFO. На дисплее отобразится индикатор RDS.



Примечание:

Функция RDS (Radio Data System) позволяет получать и отображать на дисплее различную информацию, передаваемую радиостанциями, такую как прогноз погоды, курсы валют и т.д. Работает только при прослушивании радиостанций, поддерживающих эту функцию.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ JPEG CD

Установите диск с изображениями JPEG

На экране телевизора появится изображение меню.

Выберите директорию или отдельную картинку, используя кнопки ◀▶▲▼.

Для начала показа слайд-шоу нажмите кнопку ENTER.

Вращение картинки

Вы можете перевернуть картинку в режиме показа слайд-шоу, используя кнопки ◀▶▲▼. Установки данной функции сохраняются на время воспроизведения одной картинки.

- ◀ - перевернуть на 180°
- ▲ - перевернуть влево
- ▶ - зеркальное отображение
- ▼ - перевернуть вправо

Изменение масштаба изображения

Последовательно нажимайте кнопку ZOOM для включения (ON)/выключения (OFF) данной функции. При включенной функции последовательно нажимайте одну из кнопок ◀◀/▶▶ для уменьшения/увеличения масштаба изображения. В режиме „ZOOM OFF“ картинка будет отображаться на весь экран телевизора.

Режим перехода между картинками

Во время Слайд-Шоу вы можете выбрать различные режимы перехода между картинками. Используйте кнопку ANGLE для выбора желаемого режима из нижеперечисленных:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Mode NONE: без перехода | Mode 7: справа налево |
| Mode 1: сверху вниз | Mode 8: вертикально к центру |
| Mode 2: снизу вверх | Mode 9: вертикально из центра |
| Mode 3: горизонтально к центру | Mode 10: от краев к центру |
| Mode 4: горизонтально из центра | Mode 11: горизонтально |
| Mode 5: вертикально | Mode RAND: рассеяние |
| Mode 6: слева направо | |

Меню

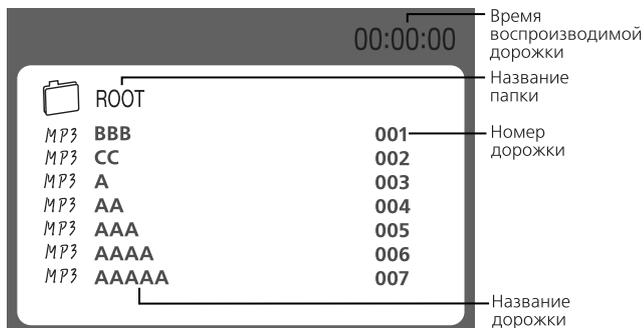
В режиме остановки показа Слайд-Шоу нажмите кнопку TITLE. На экране отобразится ряд из 9 миниатюрных картинок. Для выбора желаемого изображения используйте кнопки перемещения по меню или цифровые кнопки. Затем нажмите кнопку ENTER/PLAY. Используйте кнопки ▶▶/1◀◀ для просмотра следующего или предыдущего ряда картинок. Все картинки одного ряда пронумерованы от 1 до 9.

Установка логотипа

В режиме показа Слайд-Шоу, во время отображения картинки, которую вы желаете записать как логотип проигрывателя, нажмите кнопку PAUSE. Затем нажмите кнопку MARK. Для просмотра нового логотипа измените установки в меню настроек проигрывателя (CUSTOM SETUP)

1. Установите диск (см. „УСТАНОВКА ДИСКА“).

- На экране отобразится меню MP3 PLAYER:



2. Используя кнопки ◀▶▲▼, выберите дорожку (трек).

- Используйте кнопки ▶▶/|◀◀ для быстрого перемещения по меню и для прослушивания следующей или предыдущей дорожки (трека).

Выбор записи (трека) с помощью цифровых кнопок

Например, если вы хотите воспроизвести дорожку (трек) номер 96, последовательно нажмите кнопку +10 девять раз, затем кнопку 6.

Воспроизведение включится автоматически

3. Для начала воспроизведения нажмите кнопку ENTER или кнопку PLAY.
4. Чтобы остановить воспроизведение дорожки (трека) и вернуться в меню, нажмите кнопку STOP.

Программирование воспроизведения

- В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку PROGRAM.
1. Используйте кнопки ▲▼ для выбора желаемой дорожки (трека).
 2. Нажмите кнопку ENTER для установки выбранной дорожки в программу. Максимально можно запрограммировать 99 дорожек.
 3. Для удаления набранного номера дорожки нажмите кнопку CLEAR.
 4. Нажмите кнопку PLAY для начала воспроизведения запрограммированных дорожек.
 5. Нажмите кнопку STOP для остановки запрограммированного воспроизведения.

Примечание:

В зависимости от проигрываемого диска выполнение данной функции может отличаться, либо не выполняться вовсе.

МЕНЮ НАСТРОЕК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Используя меню настроек можно отрегулировать изображение и звук, установить различные выходные характеристики, установить язык субтитров, ввести ограничения на просмотр диска детьми (функция родительского контроля) и вернуть меню настроек к установкам по умолчанию.

1. В режиме остановки нажмите кнопку SETUP.
На экране появится меню настроек проигрывателя.



Используя кнопки ◀▶▲▼, выберите пункт меню настроек, который вы желаете изменить, затем нажмите ENTER.

Пункты меню:



2. Для возвращения в предыдущий пункт меню используйте кнопки перемещения. Для выхода из меню нажмите кнопку SETUP.

Примечания:

После изменения настроек они сохраняются в памяти проигрывателя.

Настройки будут сохранены даже в случае отключения проигрывателя от питающей сети.



НАСТРОЙКА ЯЗЫКА

Данное меню позволяет выбрать желаемый язык (из предлагаемого списка языков) воспроизведения надписей на экране и звукового сопровождения.

○ ИНТЕРФЕЙС

Данное меню позволяет установить язык воспроизводимых надписей на экране.

○ МЕНЮ ДИСКА

Данное меню позволяет установить язык меню диска.

○ СУБТИТРЫ

Данное меню позволяет установить предпочитаемый язык субтитров.

○ АУДИО

Данное меню позволяет установить язык звукового сопровождения.



НАСТРОЙКА ВИДЕО

Данное меню позволяет выбрать параметры вывода изображения для вашего типа телевизора.

○ СИСТ ЦВЕТН

Данное меню позволяет установить систему цветности.

○ ФОРМАТ

4:3PS (PAN SCAN): В этом режиме изображение пропорционально растягивается до вертикального размера экрана. Части оригинального изображения слева и справа при этом обрезаются и не отображаются на экране.

4:3LB (LETTER BOX): данный режим предназначен для просмотра изображения формата 16:9 на телевизоре формата 4:3. В данном режиме изображение пропорционально сжимается до ширины экрана телевизора. При этом сверху и снизу от изображения остаются пустые полосы.

16:9 (WIDE): в данном режиме изображение подается на экран "как есть", без какого либо изменения.

○ ВИДЕО ВЫХОД

Данное меню позволяет установить видеосигнал.

S-VIDEO - выберите данный вариант, если вы подключили проигрыватель используя кабель S-Video

YPbPr - выберите данный вариант, если вы подключили проигрыватель используя видео-кабель с компонентными видео-соединениями [Y,Pb,Pr]

МЕНЮ НАСТРОЕК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

○ SCART

Данное меню позволяет установить композитный (КОМПОЗИТН.) или компонентный (RGB) сигнал для SCART разъема. Выбор сигнала зависит от того, какой из сигналов поддерживает SCART разъем на вашем телевизоре.

○ ЗАГОЛОВКИ

При включенной функции на экране будут отображаться субтитры и описание самых основных звуков (например: „Дверь открывается“).

Примечания:

Данная функция работает только на тех дисках, которые соответствующим образом записывались.

○ ВИДЕО РЕЖИМ

Данное меню позволяет выбрать режимы регулировки изображения.

АВТО - автоматическая регулировка изображения

ФИЛЬМ - наилучшее изображение при просмотре фильмов

ВИДЕО - выберите данный вариант при просмотре CD с изображениями JPEG

УМНЫЙ - данный вариант соединяет варианты FILM и VIDEO

○ ХРАН. ЭКР.

При включенной функции, через 5 минут после полной остановки воспроизведения, если проигрыватель не используется, экран телевизора переходит в энергосберегающее состояние (черный фон), а отображение логотипа сигнализирует о том, что проигрыватель находится во включенном состоянии.



НАСТРОЙКА КАНАЛОВ

Данное меню позволяет отрегулировать настройку каналов.

○ ЦЕНТРАЛЬН.

Данная функция позволяет включить/выключить звук центрального канала.

○ ТЫЛОВЫЕ

Данная функция позволяет включить/выключить звук тыловых каналов.

○ САБВУФЕР

Данная функция позволяет включить/выключить звук сабвуфера.

○ ЦНТ ЗАДЕР.

Данная функция позволяет установить задержку звука для центрального канала.

МЕНЮ НАСТРОЕК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

○ ТЫЛ ЗАДЕР.

Данная функция позволяет установить задержку звука для тыловых каналов.

○ ГРОМКОСТЬ

Данная функция позволяет изменить уровень громкости каждого канала.

ВЫХОД - выход из данного подпункта меню

ЛЕВЫЙ ФРОНТ - установка уровня громкости левого фронтального канала

ЦЕНТРАЛЬН. - установка уровня громкости центрального канала

ЛЕВЫЙ ТЫЛОВ. - установка уровня громкости левого тылового канала

ПРАВЫЙ ТЫЛОВ - установка уровня громкости правого тылового канала

САБВУФЕР - установка уровня громкости сабвуфера

○ ТЕСТ СИГН.

Данная функция позволяет проверить правильность подключения колонок.



НАСТРОЙКА АУДИО

Данное меню позволяет изменить настройки аудиоканалов.

○ 2 - > 1

Данное меню позволяет преобразовать стерео звук в моно.

СТЕРЕО - стерео сигнал остается без изменений.

ЛЕВЫЙ - левый канал воспроизводится через оба выхода.

ПРАВЫЙ - правый канал воспроизводится через оба выхода.

СМЕШАННЫЙ - смешанный сигнал (левый и правый воспроизводятся через оба выхода).

○ ДИАПАЗОН

Динамическое сжатие диапазона уменьшает разницу между громкими и тихими звуками (громкие звуки становятся тише, а тихие - громче), что позволяет, уменьшив уровень громкости, слышать самые тихие звуки, не мешая при этом окружающим.



РАЗНЫЕ НАСТРОЙКИ

Данное меню позволяет установить ограничения на просмотр CD детьми (функция родительского контроля), изменить яркость дисплея и вернуть меню настроек проигрывателя к первоначальным установкам.

○ КОНТРОЛЬ

Данное меню позволяет установить ограничения на воспроизведение дисков, путем установки 8-уровневой защиты: от 1 (дети) до 8 (взрослые). (заводской пароль – 0000)

○ ЛОГО

Данное меню позволяет установить логотип выбранный пользователем.

MPG ЛОГО - при выборе данного режима при включении проигрывателя на экране будет отображаться логотип ROLSEN

JPG ЛОГО - будет отображаться логотип установленный пользователем (для установки логотипа см. стр. 31 "ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ JPEG CD" Установка логотипа).

○ ПАРОЛЬ

Данная функция позволяет изменить пароль. (заводской пароль – 0000)

○ УСТАНОВКИ

Данная функция позволяет вернуть меню настроек проигрывателя к установкам по умолчанию.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проявление неисправности	Возможная причина	Устранение
Нет напряжения	Сетевой шнур не подключен	Вставьте разъем сетевого шнура в розетку
Напряжение поступает, но проигрыватель не работает	Не установлен DVD или CD	Установите диск, проверьте, светится ли на дисплее проигрывателя индикатор DVD или CD
Отсутствует изображение	Не подключен кабель видеосигнала/Отключено питание телевизора/Телевизор не подключен для получения сигнала с проигрывателя	Подключите кабель видеосигнала/Включите телевизор/Выберите режим приема сигнала телевизором так, чтобы появилось изображение с проигрывателя
Отсутствует звук	Оборудование, подключенное к проигрывателю, не установлено на получение DVD-сигнала/Кабели аудиоканала не подключены надлежащим образом/ Отключено питание оборудования Выход цифрового аудиоканала подключен неправильно	Выберите необходимый режим обработки усилителем аудиосигнала с DVD/Подключите кабель аудиоканала к соответствующим разъемам/Включите питание оборудования, к которому подключен кабель аудиосигнала/Подключите выход цифрового аудиоканала, затем повторно включите питание проигрывателя нажатием кнопки POWER
Воспроизводимое изображение некачественное	Рабочая поверхность диска загрязнена	Очистите рабочую поверхность диска
Проигрыватель не выполняет функцию «воспроизведение»	Диск не установлен в проигрыватель/Установлен диск, не воспроизводимый данным проигрывателем/Диск перевернут на 180 градусов/Диск установлен не на лоток DVD-привода/Диск загрязнен/На телевизионном экране воспроизводится меню диска/Установлен уровень функции родительского контроля	Вставьте диск, убедитесь в том, что индикатор диска светится на дисплее проигрывателя/Установите диск, проверьте тип диска, систему цветности и региональный код/Установите диск рабочей поверхностью вниз/Установите диск на лоток DVD-привода/Очистите диск/Нажмите кнопку SETUP для отключения меню/Отмените функцию родительского контроля или измените ее уровень
Пульт ДУ не работает надлежащим образом	Пульт ДУ не направлен на приемный датчик проигрывателя/Пульт ДУ находится слишком далеко от проигрывателя/Имеется препятствие между пультом ДУ и проигрывателем/Элементы питания пульта ДУ разряжены	Направьте пульт ДУ на датчик проигрывателя/Используйте пульт ДУ на расстоянии не более 6 метров/Устраните препятствие/Замените элементы питания на новые

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные характеристики	Напряжение питания	100-220В ~50/60Гц		
	Потребляемая мощность	50Вт		
	Габариты	430x 328x 65 мм		
	Масса	4,4кг		
	Рабочая температура	5 -40°C		
	Допустимая влажность	10 -75%		
Приемник FM	Полоса принимаемых частот	87,5 - 108МГц		
	Эффективная чувствительность	12дБ		
	Отношение сигнал-шум	50дБ		
	Коэффициент подавления зеркального канала	60дБ		
	Коэффициент гармоник	0,5%		
	Коэффициент разделения стереоканалов	30дБ		
Видеовыходы	Максимальная величина сигнала на композитном видеовыходе	1,0В*		
	Максимальная величина сигнала на компонентных видеовыходах	Y: 1,0В* Pr: 0,7В* Pb: 0,7В*		
	Максимальная величина сигнала на выходе S-VIDEO	Сигнал яркости: 1,0В* Сигнал цветности: 0,286В*		
Усилитель низкой частоты	Полоса воспроизводимых частот	20Гц - 20кГц		
	Отношение сигнал/шум	60дБ		
	Коэффициент разделения каналов	60дБ		
	Входная чувствительность (вход аудио)	500мВ		
	Номинальная мощность	Фронтальные выходы	30Вт x 2 (6 Ом)**	
		Центральный выход	30Вт (6 Ом)**	
Тыловые выходы		30Вт x 2 (6 Ом)**		
Выход сабвуфера		50Вт (4 Ом)**		
Акустическая система	Система для воспроизведения звука в формате 5.1 каналов			
		Фронтальные; центральная; тыловые АС	Сабвуфер	
	Полное сопротивление	6 Ом x5	4 Ом	
	Полоса воспроизводимых частот	200Гц - 20кГц	60Гц - 300Гц	
	Чувствительность	85дБ	86дБ	

* размах сигнала от минимального до максимального значений на нагрузке 75 Ом

** при коэффициенте гармоник 10%

Срок службы данного изделия **5 лет**. Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.